

# // KOICA's pre-departure orientation session for CCP officials



ISLAMABAD: Korea International Cooperation Agency (KOICA) Pakistan held a pre-departure orientation session for 10 participants from the Competition Commission of Pakistan (CCP) for the Country-Specific Training Programme on "Strengthening the Competition Regime (Pakistan)" scheduled to be held in Korea from 5-18 August 2018.

The training programme aims to provide useful insight into Korea's development experience and to strengthen the capacity of the CCP to promote free competition in all spheres of commercial and economic activities, to enhance economic efficiency, and to protect consumers from anti-

competitive behaviours.

Addressing at the occasion, Ambassador of the Republic of Korea to Pakistan, His Excellency Kwak Sung-Kyu, welcomed the participants and said that this training will strengthen the CCP's enforcement capacities, both in legal procedures and economic analysis of competition cases, investigatory methods and in advanced economic theories. Moreover, the training course will provide the participants opportunities to share their experiences and to learn from the Korean experts.

Vadiyya Khalil, the CCP Chairperson, thanked the Korean Government, KOICA, and the Korean Fair Trade Commission (KFTC) for their

support to the Commission for the training course, which will be extremely useful for the Commission's capacity building and strengthening the competition regime in Pakistan. She also thanked the Economic Affairs Division and the Ministry of Finance, Government of Pakistan, for extending their support to the Commission's capacity building initiatives.

The participants assured their support for strengthening ties between Pakistan and South Korea. In the orientation session, Abdul Rehman Khan, Programme coordinator of KOICA, introduced the course and briefed the participants about the pre-departure logistics of the training programme.

01 Aug, 2018  
Pg - 07

# KOICA holds pre-departure orientation for CCP officials



**STAFF REPORTER**

**ISLAMABAD**

Korea International Cooperation Agency (KOICA) Pakistan held a pre-departure orientation session for 10 participants from the Competition Commission of Pakistan (CCP) for the Country-Specific Training Programme on "Strengthening the Competition Regime (Pakistan)" scheduled to be held in Korea from 5-18 Aug 2018.

The training programme aims to provide useful insight into Korea's

development experience and to strengthen the capacity of the CCP to promote free competition in all spheres of commercial and economic activities, to enhance economic efficiency, and to protect consumers from anticompetitive behaviours.

Addressing at the occasion, Ambassador of the Republic of Korea to Pakistan, His Excellency Kwak Sung-Kyu, welcomed the participants and said that this training will strengthen the CCP's enforcement capacities, both in legal procedures and economic analysis of competition cases, inves-

tigatory methods and in advanced economic theories. Moreover, the training course will provide the participants opportunities to share their experiences and to learn from the Korean experts.

Vadiyya Khalil, the CCP Chairperson, thanked the Korean Government, KOICA, and the Korean Fair Trade Commission (KFTC) for their support to the Commission, for the training course, which will be extremely useful for the Commission's capacity building and strengthening the competition regime in Pakistan.

01 Aug, 2018

Pg - 2



جنوبی کورین سفیر اور چیئر پرسن سی سی پی کا پیشہ دارانہ تربیت کیلئے کوریا جانتوالے افسران کیساتھ گروپ فوٹو

## جنوبی کوریا میں سی سی پی افسران کیلئے

### تربیتی پروگرام 5 اگست سے شروع ہوگا

اسلام آباد (لیڈی رپورٹر) سی سی پی کی صلاحیتوں میں اضافے کیلئے حکومت جنوبی کوریا کی جانب سے تربیتی پروگرام 5 اگست سے شروع ہوگا، پہلے گروپ میں 10 افسران شرکت کیلئے جنوبی کوریا روانہ ہونگے، پروگرام کا مقصد سی سی پی افسران کی صلاحیت میں اضافہ کرنا ہے تاکہ وہ تمام معاشی اور تجارتی سرگرمیوں میں مہمیشین کے فروغ، معاشی کارکردگی میں بہتری اور صارفین کی مہمیشین مخالف سرگرمیوں سے بچاؤ کے لئے زیادہ بہتر کارکردگی کا مظاہرہ کر سکیں۔ (باقی صفحہ 4 بقیہ نمبر 23)

23

شروع

نئی بات

اس حوالے سے پاکستان میں کوریا کے سفیر کو اک سنگ کیونے کہا ہے کہ سی سی پی افسران کی انفورسمنٹ صلاحیت، لقیٹی طریقوں اور ایڈوانس اکنامک تھیوریز میں مفید اضافے کا سبب بنے گی اور شرکاء کو کورین ماہرین سے سیکھنے کا موقع ملے گا۔

01 Aug, 2018

Pg - 08



32

آگاہی سیشن

بقیہ

پی ایچ آفس میں ایک آگاہی سیشن منعقد کیا گیا۔ اس ٹریننگ پروگرام کا مقصد سی سی پی افسران کی صلاحیت میں اضافہ کونسل سے تاکہ وہ تمام معاشی اور تجارتی سرگرمیوں میں پیش قدمی کے فروغ، معاشی کارکردگی میں بہتری اور صارفین کی پیش قدمی مخالف سرگرمیوں سے بچاؤ کے لئے زیادہ بہتر کارکردگی کا مظاہرہ کر سکیں۔ اس موقع پر پاکستان میں کوریہ کے سفیر کوک سنگ کیونے خطاب کرتے ہوئے سی سی پی کے شرکاء کو خوش آمدید کہا اور کہا کہ یہ ٹریننگ سی سی پی افسران کی انفرسٹرکچر صلاحیت، ترقیاتی طریقوں اور ایڈوانس اکنامک تصویر میں مفید اضافے کا سبب بنے گی۔ اس کے علاوہ، یہ ٹریننگ کورس سی سی پی کے شرکاء کو پیش قدمی متعلقہ معاملات میں اپنے مشاہدات کو بیان کرنے اور کورین ماہرین سے سیکھنے کے مواقع فراہم کرے گا۔ چیئر پرسن سی سی پی ڈی وی پی نے کورین گورنمنٹ، کوریہ یا انٹرنیشنل کوآپریشن ایجنسی پاکستان، اور کورین فیڈریشن کی پیش قدمی کا اس مفید ٹریننگ کورس کے لئے سی سی پی کے شرکاء کو مدعو کرنے پر شکریہ ادا کیا۔ انہوں نے اکنامک فیڈریشن اور پاکستان کی وزارت خزانہ کا بھی کمیشن ممبران کی صلاحیتوں میں اضافے کے لئے اقدامات کرنے پر شکریہ ادا کیا۔ آگاہی سیشن میں کوریہ یا انٹرنیشنل کوآپریشن ایجنسی پاکستان، KOICA کے پروگرام کوآرڈینیٹر عبدالرحمان خان نے سی سی پی کے ممبران کو ٹریننگ کورس سے متعارف کرایا اور شرکاء نے پاکستان اور کوریہ کے باہمی تعلقات کو مضبوط کرنے کے لئے اپنے عزم کا اظہار کیا۔

سی سی پی افسران کیلئے سی سی پی ہیڈ آفس میں آگاہی سیشن منعقد

جنوبی کوریہ کی سی سی پی افسران کیلئے پیش قدمی لاء ٹریننگ پروگرام 5 سے 18 اگست تک منعقد ہوگا

ٹریننگ سی سی پی افسران کی انفرسٹرکچر صلاحیت، ترقیاتی طریقوں میں مفید اضافے کا سبب بنے گی، کوریہ سفیر

اسلام آباد (تماسدہ خصوصی) جنوبی کوریہ حکومت کی طرف سے سی سی پی افسران کے لئے پیش قدمی لاء انفرسٹرکچر کا 3 سالہ ٹریننگ پروگرام ترتیب دیا گیا ہے جس سلسلے میں سی سی پی کے دس افسران کا پہلا

گروپ اس سال 18-5 اگست کوریہ روانہ ہو رہا ہے۔ اس سلسلے میں کوریہ یا انٹرنیشنل کوآپریشن ایجنسی پاکستان (KOICA) کی جانب سے سی سی پی افسران کے لئے سی سی پی (باقی صفحہ 6 بقیہ نمبر 32)

01 Aug, 2018

Pg - 02



مسابقہ کمیشن کی سربراہ و دلچہ خلیل کا تربیتی ورکشاپ کے شرکاء کے ساتھ گروپ فوٹو

## جنوبی کوریا مسابقتی کمیشن افسران

### کیلئے تربیتی پروگرام منعقد کرے گا

اسلام آباد (پ ر) جنوبی کوریا حکومت کی طرف سے سی سی پی افسران کے لئے کمپنیشن لاء انفورسمنٹ کا 3 سالہ ٹریننگ پروگرام ترتیب دیا گیا ہے جس سلسلے میں سی سی پی کے دس افسران کا پہلا گروپ اس سال 18-5 اگست کوریا روانہ ہو رہا ہے۔ اس سلسلے میں کوریا انٹرنیشنل کوآپریشن ایجنسی پاکستان (KOICA) کی (باقی صفحہ 5 بقیہ نمبر 15)

15

ورکشاپ

بقیہ

جانب سے سی سی پی افسران کے لئے سی سی پی ہیڈ آفس میں ایک آگاہی سیشن منعقد کیا گیا، اس ٹریننگ پروگرام کا مقصد سی سی پی افسران کی صلاحیت میں اضافہ کرنا ہے تاکہ وہ تمام معاشی اور تجارتی سرگرمیوں میں مسابقت کے فروغ، معاشی کارکردگی میں بہتری اور صارفین کی مسابقت مخالف سرگرمیوں سے بچاؤ کے لئے زیادہ بہتر کارکردگی کا مظاہرہ کر سکیں۔

# جہانِ پاکِستان

01 Aug, 2018

Pg - 08



## سی سی پی افسران کے لیے کمپیٹیشن لاٹریننگ پروگرام کوریا میں ہوگا

کراچی ( کامرس ڈیسک ) جنوبی کوریا حکومت کی طرف سے سی سی پی افسران کیلئے کمپیٹیشن لائسنسنگ پروگرام کا 3 سالہ ٹریننگ پروگرام ترتیب دیا گیا ہے، اس سلسلے میں سی سی پی کے 10 افسران کا پہلا گروپ اس سال 15 اگست کو کوریا روانہ ہو رہا ہے۔ اس سلسلے میں کوریا انٹرنیشنل کوآپریشن ایجنسی پاکستان (KOICA) کی جانب سے سی سی پی افسران کے لیے سی سی پی ہیڈ آفس میں ایک آگاہی سیشن منعقد کیا گیا۔ اس ٹریننگ پروگرام کا مقصد سی سی پی افسران کی صلاحیت میں اضافہ کرنا ہے تاکہ وہ تمام معاشی اور تجارتی سرگرمیوں میں کمپیٹیشن کے فروغ، معاشی کارکردگی میں بہتری اور صارفین کی کمپیٹیشن مخالف سرگرمیوں سے بچاؤ کے لیے زیادہ بہتر کارکردگی کا مظاہرہ کر سکیں۔



01 Aug, 2018

Pg - 14

## مسابقتی کمیشن کے افسران تربیت کیلئے جنوبی کوریا جائیں گے

### تربیت افسروں کی انفورسمنٹ صلاحیت کو بہتر بنائے گی: سفیر کواک سنگ کیو

اسلام آباد (خبرنگار خصوصی) جنوبی کوریا حکومت کی طرف سے سی سی پی افسران کے لئے کمپنیشن لائسنس کا 3 سالہ ٹریننگ پروگرام ترتیب دیا گیا ہے جس سلسلے میں سی سی پی کے دس افسران کا پہلا گروپ اس سال 5 تا 18 اگست کوریا روانہ ہو رہا ہے۔ اس سلسلے میں کوریا انٹرنیشنل کوآپریشن ایجنسی پاکستان کی جانب سے سی سی پی افسران کے لئے سی سی پی ہیڈ آفس میں ایک آگاہی سیشن منعقد کیا گیا اس ٹریننگ پروگرام کا مقصد سی سی پی افسران کی صلاحیت میں اضافہ کرنا ہے تاکہ وہ تمام معاشی اور تجارتی سرگرمیوں میں مسابقت کے فروغ، معاشی کارکردگی میں بہتری اور صارفین کی مسابقت مخالف سرگرمیوں سے بچاؤ کے لئے زیادہ بہتر کارکردگی کا مظاہرہ کر سکیں، اس موقع پر پاکستان میں کوریا کے سفیر کواک سنگ کیو نے خطاب کرتے ہوئے سی سی پی شرکا کو خوش آمدید کہا اور کہا کہ یہ ٹریننگ سی سی پی افسران کی انفورسمنٹ صلاحیت، تفتیشی طریقوں اور ایڈوانس اکنامک تھیوریز میں مفید اضافے کا سبب بنے گی۔ اس کے علاوہ، یہ ٹریننگ کورس سی سی پی شرکا کو مسابقت سے متعلقہ معاملات میں اپنے مشاہدات کو بیان کرنے اور کورین ماہرین سے سیکھنے کے مواقع فراہم کرے گا۔

اسلام آباد (خبرنگار خصوصی) جنوبی کوریا حکومت کی طرف سے سی سی پی افسران کے لئے کمپنیشن لائسنس کا 3 سالہ ٹریننگ پروگرام ترتیب دیا گیا ہے جس سلسلے میں سی سی پی کے دس افسران کا پہلا گروپ اس سال 5 تا 18 اگست کوریا روانہ ہو رہا ہے۔ اس سلسلے میں کوریا انٹرنیشنل کوآپریشن ایجنسی پاکستان کی جانب سے سی سی پی افسران کے لئے سی سی پی ہیڈ آفس میں ایک آگاہی سیشن منعقد کیا گیا اس ٹریننگ پروگرام کا مقصد سی سی پی افسران کی صلاحیت میں اضافہ کرنا ہے تاکہ وہ تمام معاشی اور تجارتی سرگرمیوں میں مسابقت کے فروغ، معاشی کارکردگی

# وقت و مقام

01 Aug, 2018

Pg - 07

جنوبی کوریا کی جانب سے سی سی پی افسران کے لئے کوچیشن لاء ٹریننگ پروگرام

اسلام آباد (ماہنامہ خصوصی) جنوبی کوریا حکومت کی طرف سے سی سی پی افسران کیلئے کوچیشن لاء ٹریننگ پروگرام کا 3 سہ ماہیہ پروگرام ترجیح دیا گیا ہے جس میں سی سی پی کے افسران کا پہلا گروپ اس سال 18-5 اگست کو بارہ ماہ تک اس میں شامل ہو گا۔ یہ پروگرام کوریا اور پاکستان کی دو طرفہ تعلقات (KOICA) کی جانب سے سی سی پی افسران کے لئے سی سی پی ہیڈ آفس میں ایک آگے بڑھتی ہوئی شہکار ہے۔ اس پروگرام کا مقصد سی سی پی افسران کی صلاحیت میں اضافہ کرنا ہے تاکہ وہ کامیابی اور تہمتی سرگرمیوں میں کوچیشن کے فروغ، سفارشی کارکردگی میں بہتری اور ماحول کی کوچیشن مخالف سرگرمیوں سے بچانے کے لئے زیادہ بہتر کارکردگی کا مظاہرہ کر سکیں۔





01 Aug, 2018

Pg - 14

### مسابقتی کمیشن کے افسران کو ریا میں تربیت حاصل کریں گے

اسلام آباد (خصوصی رپورٹر) جنوبی کوریا نے مسابقتی کمیشن کے افسران کو تربیت کے لیے مسابقتی لائف فور سمنٹ 3 سالہ ٹریننگ پروگرام متعارف کرا دیا، سی سی پی کے 10 افسران کا پہلا گروپ 15 اگست کو کوریا روانہ ہوگا، اس سلسلے میں کوریا انٹرنیشنل کو آپریشن ایجنسی کی جانب سے سی سی پی افسران کے لیے آگہی سیشن منعقد کیا گیا۔

01 Aug, 2018

Pg - 03

## سی سی پی افسران کیلئے مقابلہ قانون کا 3 سالہ ٹریننگ پروگرام ترتیب

### ٹریننگ سے انفورسمنٹ صلاحیت میں مفید اضافے کا سبب بنے گی، کورین سفیر

فروغ، معاشی کارکردگی میں بہتری اور صارفین کی کیمپینیشن مخالف سرگرمیوں سے بچاؤ کے لئے زیادہ بہتر کارکردگی کا مظاہرہ کر سکیں۔ اس موقع پر پاکستان میں کوریا کے سفیر کو اک سنگ کیونے خطاب کرتے ہوئے سی سی پی شرکاء کو خوش آمدید کہا اور کہا کہ یہ ٹریننگ سی سی پی افسران کی انفورسمنٹ صلاحیت، تقویت دینے اور ایڈوائس اکٹا کر تھوریز میں مفید اضافے کا سبب بنے گی۔ اس کے علاوہ، یہ ٹریننگ کورس سی سی پی شرکاء کو کیمپینیشن متعلقہ معاملات میں اپنے مشاہدات کو بیان کرنے اور کورین ماہرین سے سیکھنے کے مواقع فراہم کرے گا۔

اسلام آباد (جنرل رپورٹر) جنوبی کوریا حکومت کی طرف سے سی سی پی افسران کے لئے کیمپینیشن لاء انفورسمنٹ کا 3 سالہ ٹریننگ پروگرام ترتیب دیا گیا ہے جس سلسلے میں سی سی پی کے دس افسران کا پہلا گروپ اس سال 18-5 اگست کو ریا زوانہ ہو رہا ہے۔ اس سلسلے میں کوریا انٹرنیشنل کوآپریشن ایجنسی پاکستان (KOICA) کی جانب سے سی سی پی افسران کے لئے سی سی پی ہیڈ آفس میں ایک آگاہی سیشن منعقد کیا گیا۔ اس ٹریننگ پروگرام کا مقصد سی سی پی افسران کی صلاحیت میں اضافہ کرنا ہے تاکہ وہ تمام معاشی اور تجارتی سرگرمیوں میں کیمپینیشن کے

# جہانِ پاکِستان

01 Aug, 2018

Pg - 08

جنوبی کوریا، مسابقتی کمیشن آف  
پاکستان کے افسران کو لاء  
انفورسمنٹ کی تربیت فراہم کرے گا

اسلام آباد (کامرس رپورٹر) جنوبی کوریا،  
مسابقتی کمیشن آف پاکستان کے افسران کو لاء  
انفورسمنٹ کی تربیت فراہم کرے گا، دس افسران کا  
پہلا گروپ 5 تا 18 اگست (باقی صفحہ 6 بقیہ نمبر 17)

17

تربیت فراہمی

بقیہ

کوردانہ ہو گا۔ منگل اس سلسلے میں کوریا انٹرنیشنل  
کوآپریشن ایجنسی پاکستان کی جانب سے سی سی پی  
افسران کیلئے آگاہی سیشن منعقد کیا گیا، اس تربیتی  
پر دو گرام کا مقصد سی سی پی افسران کی صلاحیت میں  
اضافہ کرنا ہے تاکہ وہ تمام معاشی اور تجارتی سرگرمیوں  
میں مسابقت کے فروغ، معاشی کارکردگی میں بہتری  
اور صارفین کی مسابقت مخالف سرگرمیوں کی روک  
تھام کیلئے زیادہ بہتر کارکردگی کا مظاہرہ کر سکیں۔



01 August 2018

Page # 02

جنوبی کوریا حکومت کی جانب سے سی سی  
پی افران کیلئے میٹیشن لاء ٹریننگ  
پروگرام 18-5 اگست تک منعقد ہوگا

اسلام آباد (این این آئی) جنوبی کوریا حکومت کی طرف سے سی سی پی افران کے لئے میٹیشن لاء انفورسمنٹ کا 3 سالہ ٹریننگ پروگرام ترتیب دیا گیا ہے جس سلسلے میں سی سی پی کے دس افران کا پہلا گروپ اس سال 18-5 اگست کوریا روانہ ہو رہا ہے۔ اس سلسلے میں کوریا یا انٹرنیشنل کوآپریشن انجینیئرنگ پاکستان (KOICA) کی جانب سے سی سی پی افران کے لئے سی سی پی ہیڈ آفس میں ایک آگاہی سیشن منعقد کیا گیا۔ اس ٹریننگ پروگرام کا مقصد سی سی پی افران کی صلاحیت میں اضافہ کرنا ہے۔